

1 Mittente GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728			Lettera di vettura internazionale 133478 N 18586 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Renault Stab. di Flins BP-203 F-78410 AUBERGENVILLE FRANCE			16 Trasportatore C M R GROUPE CAT FRANCE IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Flins BP-203 F-78410 AUBERGENVILLE FRANCE			17 Trasportatori successivi LA PORTA S.P.A. VIA LG EUROPA 31F RAPAI																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 09/04/2018			18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																														
6 Contrassegni e numeri <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">5 Documenti allegati</th> </tr> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> <tr> <td>4031406</td> <td></td> <td>LR1IRFBG</td> </tr> <tr> <td>4031407</td> <td></td> <td>LR1IRFBH</td> </tr> </table>		5 Documenti allegati			Delivery Note	Invoice	Reference	4031406		LR1IRFBG	4031407		LR1IRFBH	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td>24 PZ</td> <td>3 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320109767R</td> <td>32 PZ</td> <td>4 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320108777R	24 PZ	3 NEW RSA RACK	320109767R	32 PZ	4 NEW RSA RACK	11 Peso lordo Kg 2083,8 2778,4	12 Volume m3							
5 Documenti allegati																																	
Delivery Note	Invoice	Reference																															
4031406		LR1IRFBG																															
4031407		LR1IRFBH																															
Part Number	Quantity	Packaging list																															
320108777R	24 PZ	3 NEW RSA RACK																															
320109767R	32 PZ	4 NEW RSA RACK																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center; font-weight: bold;">7 colli</td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*	7 colli				4862,2 Kg																							
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																														
7 colli																																	
14 Condizioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato			19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 09/04/2018			15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																														
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Bilico Targa mezzo AP693JH		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo siliaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031407

DATE: 09.04.2018 14:55:49

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAS
Usine de Flins
BP 203
F-78410 AUBERGENVILLE
G08307

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarìo / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 16.04.2018 A: 07:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

EY-BVA ASS DC4 016

320109767R

32

PCE

MFM---1284

4

45669524

8

IT

504903

à

45669527

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francoìs Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.778 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. R106855011

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031406

DATE: 09.04.2018 14:55:21

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAS
Usine de Flins
BP 203
F-78410 AUBERGENVILLE
G08307

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarìo / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 16.04.2018 A: 07:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

16-BVA ASS DC4 015 320108777R

24 PCE MFM---1284

3

45669521

8

IT

504903

à

45669523

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.084 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. R106855011